

Pagina rumantscha

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl
scolastic grischun**

Band (Jahr): **65 (2003-2004)**

Heft 10: **Rückblick Vorschau**

PDF erstellt am: **22.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

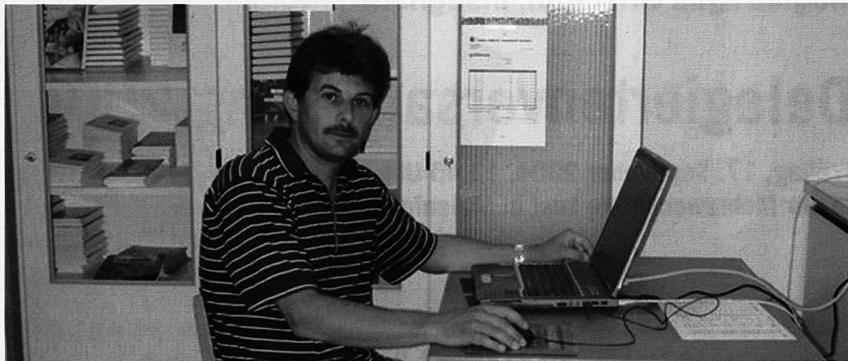
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

CEDID (Center didactic Surselva)

(mama) Dapi entgin temps ha il team da scolastAs da Rueun surpriu il menaschi dil Center didactic Surselva. Cun Hugo Schär (HS), in dils responsabels, ha Martin Mathiuet (MM) discurriu.



MM: Tgei lavurs haveis Vus fatg il davos temps el CEDID?

HS: Nus havein fatg in'analisa dalla situaziun ed essan cuninagada vegni tier la conclusiun ch'il material didactisau duei vegnir mess a disposiziun egl avegnir sigl internet. En collaborazion cun la Conferenza genera-la Ladina eis ei stau pusseivel da coordinare e reserver ina plattaforma sin www.educa.ch. Naven digl atun proxim quintein nus haver las empremas lavurs online. Biaras lavurs ch'ein oz el CEDID existan buc en forma digitala ed ein era buca lectoradas, nilinguisticamein ni didacticamein. Nus es-sen denton intenziunai da metter a disposiziun material en uorden. Aschia maunca la lavur buca.

MM: Tgei schabegia cun il material cheu avon maun ch'ei buca didactisau?

HS: Quel duei star vinavon a disposiziun cheu sin pupi. Online han ins la pussevillad da prender investa dils tetels. Dallas lavurs sco talas ston ins denton prender investa cheu el CEDID.

MM: Sche tut va sigl internet – co finanzieis la lavur?

HS: Suenter intensivas discussiuns essan nus secunvegni da metter a disposiziun il material online gratuitamein. La finanziazion dall'organisaziun, lectorat, etc. sto vegnir reglada autruisa. Pil mument vivin nus aunc dallas reservas en cassa. La plattaforma educa.ch cuosta nuot a nus, la finanziazion da nossa lavur ei denton aunc buca reglada.

MM: Fuss ei buca pli prudent ch'il cantun surdess l'incumbensa da producir mieds d'instrucziun romontschs allas treis conferenzas romontschas e serrass la Casa da mieds d'instrucziun dil Grischun?

HS: Igl ei veramein da deplorar ch'il cantun susteign buc entochen ussa ils centers didactics. La CGL ha cun lur CEDID online vuliu documentar la necessitat. En plirs roms existan insumma negins mieds d'instrucziun ed il cantun ademplescha semplamein buca sia obligaziun. Dasperas ei in grond potenzial d'entuorn – ei fuss mo da nezegiar quel.

MM: Co ei la promtidad da scolastas e scolasts da deponer las lavurs el CEDID?

HS: All'entschatta dil CEDID ha quei funzioni bein. Cul temps ha ei denton muncau vid l'organisaziun dil CEDID e promt ein ins staus pli reservuas cun metter a disposiziun material. Nus havein puspei intensivau las retschercas. En mintga cass prendein nus mo lavurs digitalisadas.

MM: Co sligeis il problem culs dretgs d'editurs? Bia graficas, maletgs e texts ein vegni copiai ni translatai ord mieds (tudestgs) existents?

HS: Quei ei in problem! Oravontut maletgs e graficas dattan aunc da studegiar co proceder. Quei ch'ins sa danunder ch'igl ei surpriu ei buc aschi mal. Il bia ein casas edituras promtas da schar suprenger per la scola romontscha. Ils gronds fastedis fan denton las materialias surpridas senza ch'ins enconuschi gl'origin. Cheu stuein nus esser precauts ed el mender cass refusar lavurs.

MM: Sch'ins va culs mieds d'instrucziun sigl internet effectuescha quei buc «in'uiara da fegl» sin donn e cuost dallas vischauncas?

HS: «L'uiara da fegl» havein nus gia ussa! Quella ei buca d'impedir! Ton pli che las biaras scolas possedan buca plaz da lavour electronics per mintga scolar. Silmeins sa mintga magister eleger sez tgei ch'el vu duvrar en tgei fuorma.

MM: Daco ha il team dalla scola primaria da Rueun schau motivar da suprenger l'ad-ministraziun dil CEDID?

HS: Jeu sun sefatschentaus en miu congedi da perfecziunament dalla didactica da lungatg ed aschia vegnius confruntaus automaticamein cun la situaziun problema-tica dils mieds d'instrucziun romontschs. Sin damonda ein mias collegas da Rueun plus ina persuna d'ordeifer stadas promtas da segidar el CEDID.

MM: Tgei appel desses als collegas?

HS: Mei sin la pagina www.educa.ch! Quella pagina ei tgembliada cun informaziuns sur dalla scola. Cun Giusep Carigiet havein nus era in redactur che tgira en special ils giavischs romontschs. Ei dat era in "forum" ch'ins sa duvrar sco tabla nera.

MM: Nua survegan ins informaziuns supple-mentaras?

HS: Ils temps d'avertura e l'adressa da contact ein publicadas el Fegl ufficial dalla Surselva. L'entschatta digl onn da scola essan nus pli activs. Suenter ei il CEDID aviarts mintga emprema mesjamna dil meins dallas 16.30 uras entochen allas 17.30 uras.

Team CEDID:

Hugo Schär
Maria Cavelti
Barbara Hofmann
Manuela Caduff
Werner Carigiet (agid linguistic)
Corina Loher